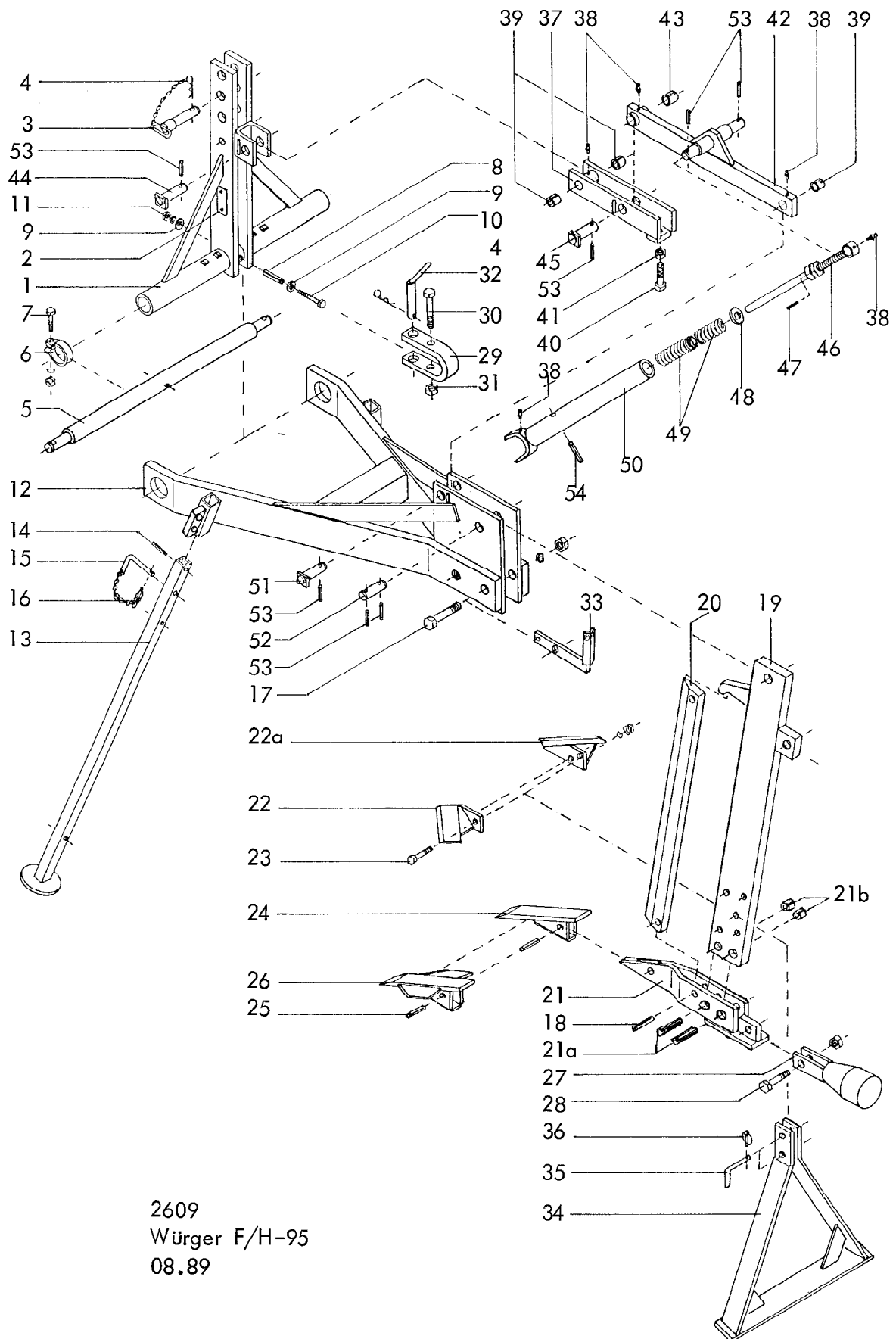




2609
Würger F/H-95
08.89

2

Gerätetyp: Würger F/H-95

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
1	2609.03.00	1	Turm
2	4716.37.00	1	Typenschild SX-4
"	1476D410	2	Halbrundkerbnagel 4x10 DIN 1476
3	6333.09.00	1	O.L.-Stock Kat. II kpl. DTB-112x87
3	6333.10.00	1	O.L.-Stock Kat. III kpl. DTB-112x35
4	4716.35.00	2	Federsteckstock BTB-4
5	8007.17.04	1	Dreipunktachse Kat. II 963 lg. DA-795
5	8007.17.06	1	Dreipunktachse Kat. III 1113 lg. DA-751
5	8007.40.00	1	Dreipunktachse Kat. III -kurz- 979 lg. DA-756
6	8404.61.01	2	Klemmring UW-72
7	931D1265P	2	6-ktschr. M 12x65 DIN 931-8.8
"	127DA12	2	Federring A 12 DIN 127
"	934D12P	2	6-ktmu. M 12 DIN 934-8
8	1481D1370	1	Spannstift 13x70 DIN 1481
9	126D9	2	Scheibe 9 DIN 126
10	931D890P	1	6-ktschr. M 8x90 DIN 931-8.8
11	127DA8	1	Federring A 8 DIN 127
"	934D8P	1	6-ktmu. M 8 DIN 934-8
12	2609.01.00	1	Rahmen
13	2616.04.00	2	Abstellstütze
14	1481D860	2	Spannstift 8x60 DIN 1481
15	8405.12.08	2	Griff
16	8405.12.09	2	Klappstecker STB-4,5x340
"	5686D0,150K2	2	Knotenkette 2 DIN 5686 0,150 m
"	94D435	2	Splint 4x35 DIN 94
17	931D30180P	1	6-ktschr. M 30x180 DIN 931-8.8
"	127DB30	1	Federring B 30 DIN 127
"	934D30P	1	6-ktmu. M 30 DIN 934-8
18	1481D1370	1	Spannstift 13x70 DIN 1481
"	1481D870	1	Spannstift 8x70 DIN 1481
			} Verbundstift
19	2609.02.00	1	Meißelstiel
20	2609.00.01	1	Meißelschneide

02.89

Gerätetyp: Würger F/H-95

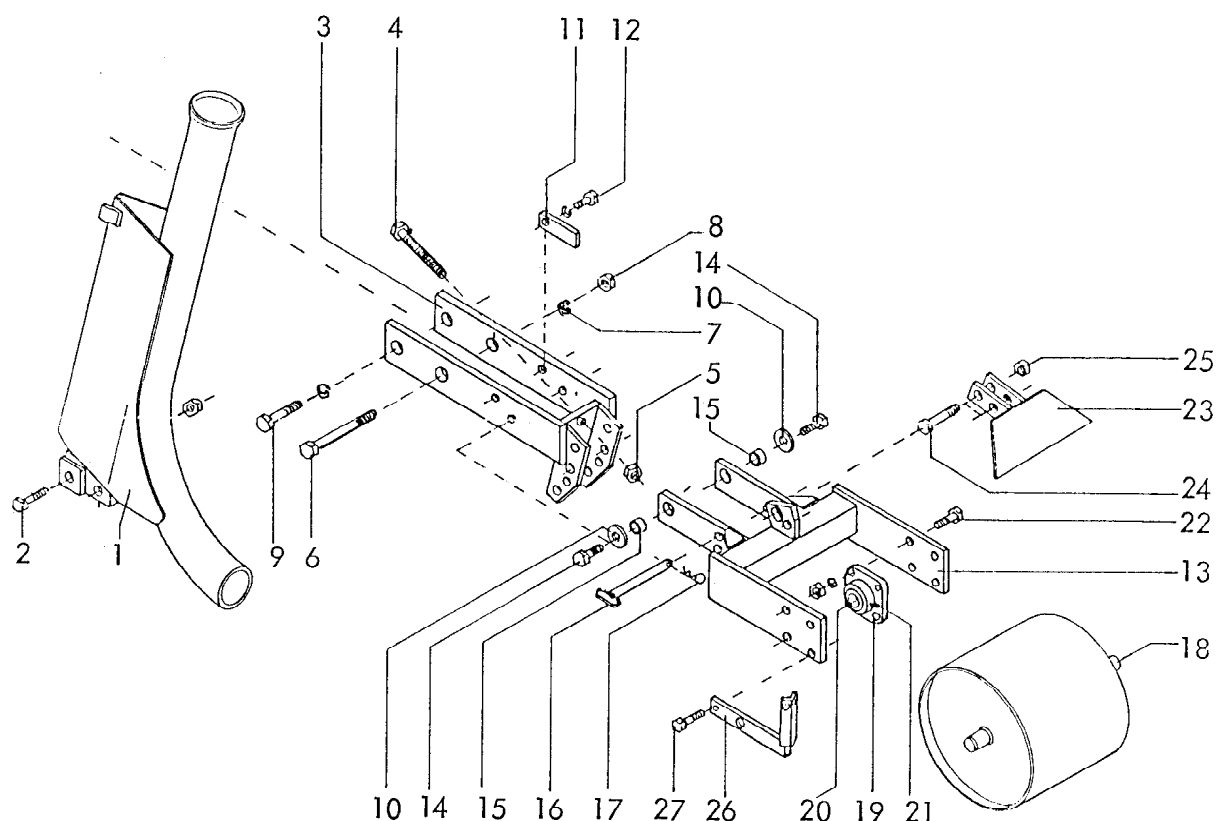
Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
21	2609.06.04	1	Meißelträger
21a	1481D2170	2	Spannstift 21x70 DIN 1481
"	1481D1370	2	Spannstift 13x70 DIN 1481
"	1481D870	2	Spannstift 8x70 DIN 1481
21b	7346D2528	2	Spannstift 25x28 DIN 7346
	2609.06.00	1	Meißelträger komplett, Bild-Nr. 21,21a,21b
22	2610.14.01	1	Anbauflügel -links-
22a	2610.14.02	1	Anbauflügel -rechts-
23	931D1685P	2	6-ktschr. M 16x85 DIN 931-8.8
"	127DB16	2	Federring B 16 DIN 127
"	934D16P	2	6-ktmu. M 16 DIN 934-8
24	2609.10.00	1	Schmalschar
24	2609.11.00	1	Schmalschar -Rabid-
25	1481D1665	1	Spannstift 16x65 DIN 1481
"	1481D1060	1	Spannstift 10x60 DIN 1481
26	2609.12.00	1	Schmalschar mit Seitenschneiden
27	2616.13.00	1	Dränkegel
28	931D2080P	1	6-ktschr. M 20x80 DIN 931-8.8
"	980DV20P	1	Sicherungsmutter VM 20 DIN 980-8
29	2616.00.03	1	Zugmaul
30	931D10140P	1	6-ktschr. M 10x140 DIN 931-8.8
31	980DV10P	1	Sicherungsmutter VM 10 DIN 980-8
32	2614.18.00	1	Zugbolzen
33	2616.31.01	1	Leuchtenträger
34	2616.27.01	1	Abstellstütze -hinten-
35	8409.55.00	2	Steckstock TB-16x80 A
36	8405.12.09	2	Klappstecker STB-4,5x340
Würger F-95			
37	2609.05.00	1	Vorderer Lenker
38	4716.38.00	7	Schmiernippel H 1 8x1
39	1498D283528	3	Einspannbuchse EG 28/35x28 DIN 1498
40	933D1660P	1	6-ktschr. M 16x60 DIN 933-8.8
41	934D16P	1	6-ktmu. M 16 DIN 934-8
42	2609.04.00	1	Hinterer Lenker
43	1498D283540	1	Einspannbuchse EG 28/35x40 DIN 1498

08.89

4

Gerätetyp: Würger F-95

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung	
44	2611.08.03	1	Bolzen B 3 Ø 28x113	
45	2611.08.02	1	Bolzen B 2 Ø 28x89	
46	2611.07.00	2	Federstange	
47	2609.00.04	2	Spannstift 5x24	
48	125DB25	2	Scheibe B 25 DIN 125	
49	2611.00.01	4	Druckfeder DF-295	
50	2609.09.00	2	Schutzrohr	
51	2611.08.07	1	Bolzen B 4 Ø 28x79	
52	2611.08.10	1	Bolzen B 6 Ø 35x89	
53	1481D850	7	Spannstift 8x50 DIN 1481	
54	1481D1360	2	Spannstift 13x60 DIN 1481	} Verbundstift
"	1481D860	2	Spannstift 8x60 DIN 1481	
				02.89



RABE WERK Ersatzteilliste

Gerätetyp: Würger F/H-95

-Rohreinleger und Stützwalze-

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
1	2616.11.00	1	Rohreinleger
2	931D2080P	1	6-ktschr. M 20x80 DIN 931-8.8
"	980DV20P	1	Sicherungsmutter VM 20 DIN 980-8
3	2616.25.01	1	Radhalter
4	931D16140P	1	6-ktschr. M 16x140 DIN 931-8.8
5	934D16P	1	6-ktmu. M 16 DIN 934-8
6	931D30190	1	6-ktschr. M 30x190 DIN 931-8.8
7	127DB30	1	Federring B 30 DIN 127
8	934D30P	1	6-ktmu. M 30 DIN 934-8
9	933D2455P	2	6-ktschr. M 24x55 DIN 933-8.8
"	127DB24	2	Federring B 24 DIN 127

02.89

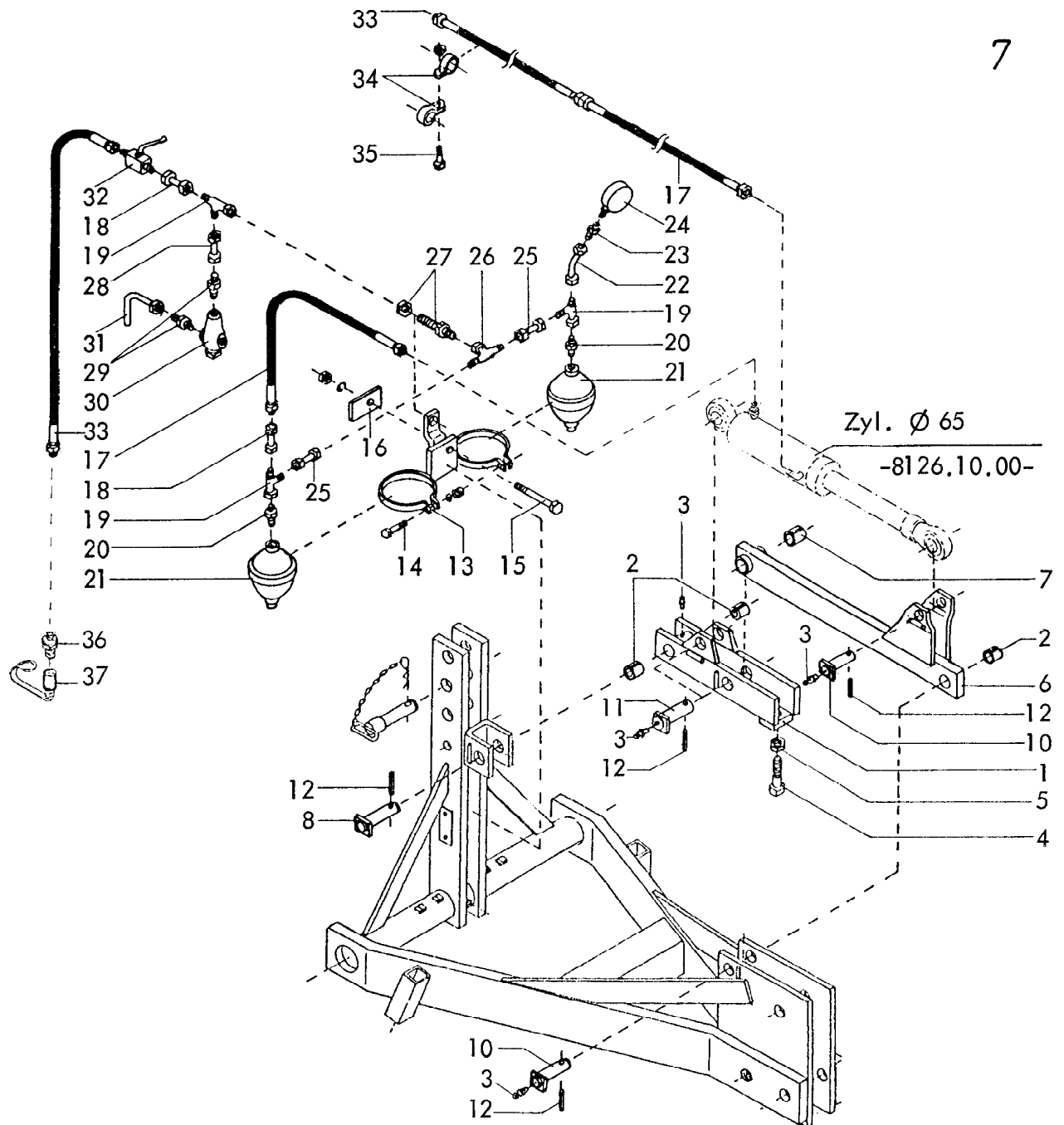
6

Gerätetyp: Würger F/H-95

-Rohreinleger und Stützwalze-

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
10	126D30	2	Scheibe 30 DIN 126
11	2616.16.12	2	Distanzhalter
12	933D1225N	2	6-ktschr. M 12x25 DIN 933-10.9
"	127DA12	2	Federring A 12 DIN 127
13	2616.28.01	1	Schwenkgabel
14	933D1635P	2	6-ktschr. M 16x35 DIN 933-8.8
15	2616.16.11	2	Buchse
16	2616.29.01	1	Steckstock TB-20x195
17	4716.35.00	1	Federsteckstock BTB-4
18	2616.05.00	1	Walzrad
19	8409.00.41	2	Flanschlager
20	8409.16.02	2	Y-Lager 238207 BD 2LS
21	71412DB81	2	Schmiernippel BM 8x1 DIN 71412
	<u>8409.16.00</u>	2	Flanschlager komplett, Bild-Nr. 19-21
22	933D1240P	8	6-ktschr. M 12x40 DIN 933-8.8
"	127DA12	8	Federring A 12 DIN 127
"	934D12P	8	6-ktmu. M 12 DIN 934-8
23	2616.07.00	1	Abstreifer
24	931D1655P	2	6-ktschr. M 16x55 DIN 931-8.8
25	980DV16P	2	Sicherungsmutter VM 16 DIN 980-8
26	2616.31.01	1	Leuchtenträger
27	931D1245P	1	6-ktschr. M 12x45 DIN 931-8.8

02.89

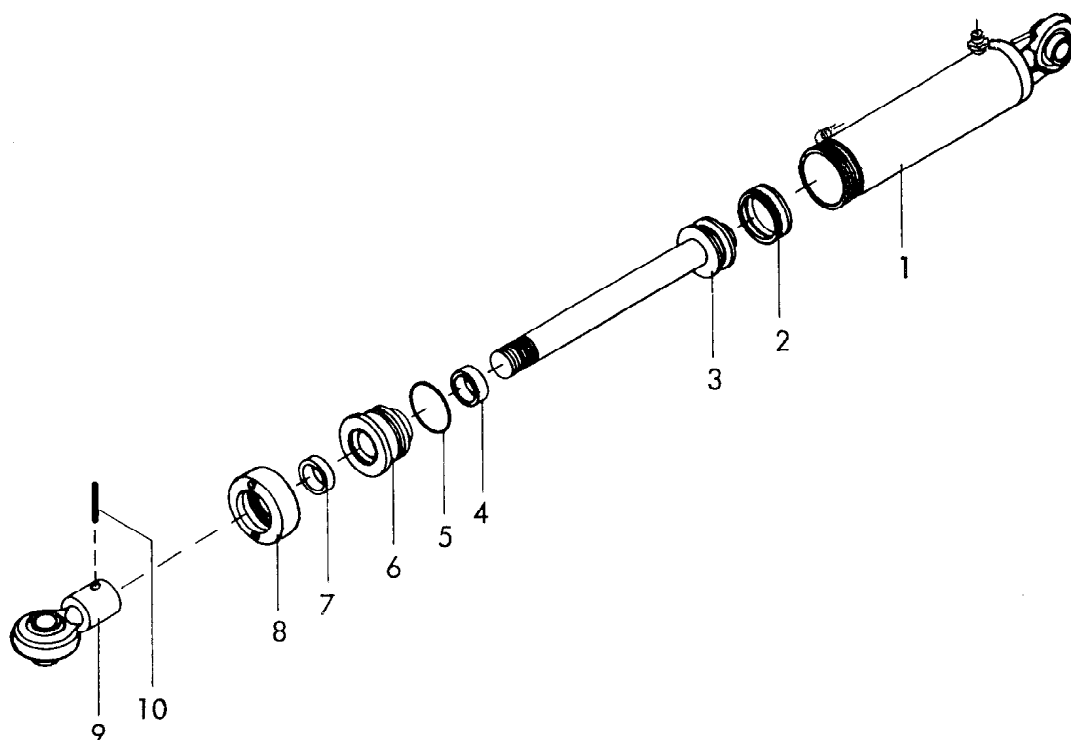


Gerätetyp: Würger H - 95

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück/Gerät/Anzahl	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg/Teil	
1	2611.11.00	1	Vorderer Lenker (hydr.)	6312.04-6		
2	1498D283528	3	Einspannbuchse EG 28/35x28 DIN 1498			
3	4716.38.00	4	Schmiernippel H 1 8x1			
4	933D1660P	1	6-ktschr. M 16x60 DIN 933-8.8			
5	934D16P	1	6-ktschr. M 16 DIN 934-8			
6	2611.12.00	1	Hinterer Lenker (hydr.)			
7	1498D283540	1	Einspannbuchse EG 28/35x40 DIN 1498			
8	2611.08.03	1	Bolzen B 3, Ø 28x113			
10	2611.08.07	2	Bolzen B 4, Ø 28x79			08.8:

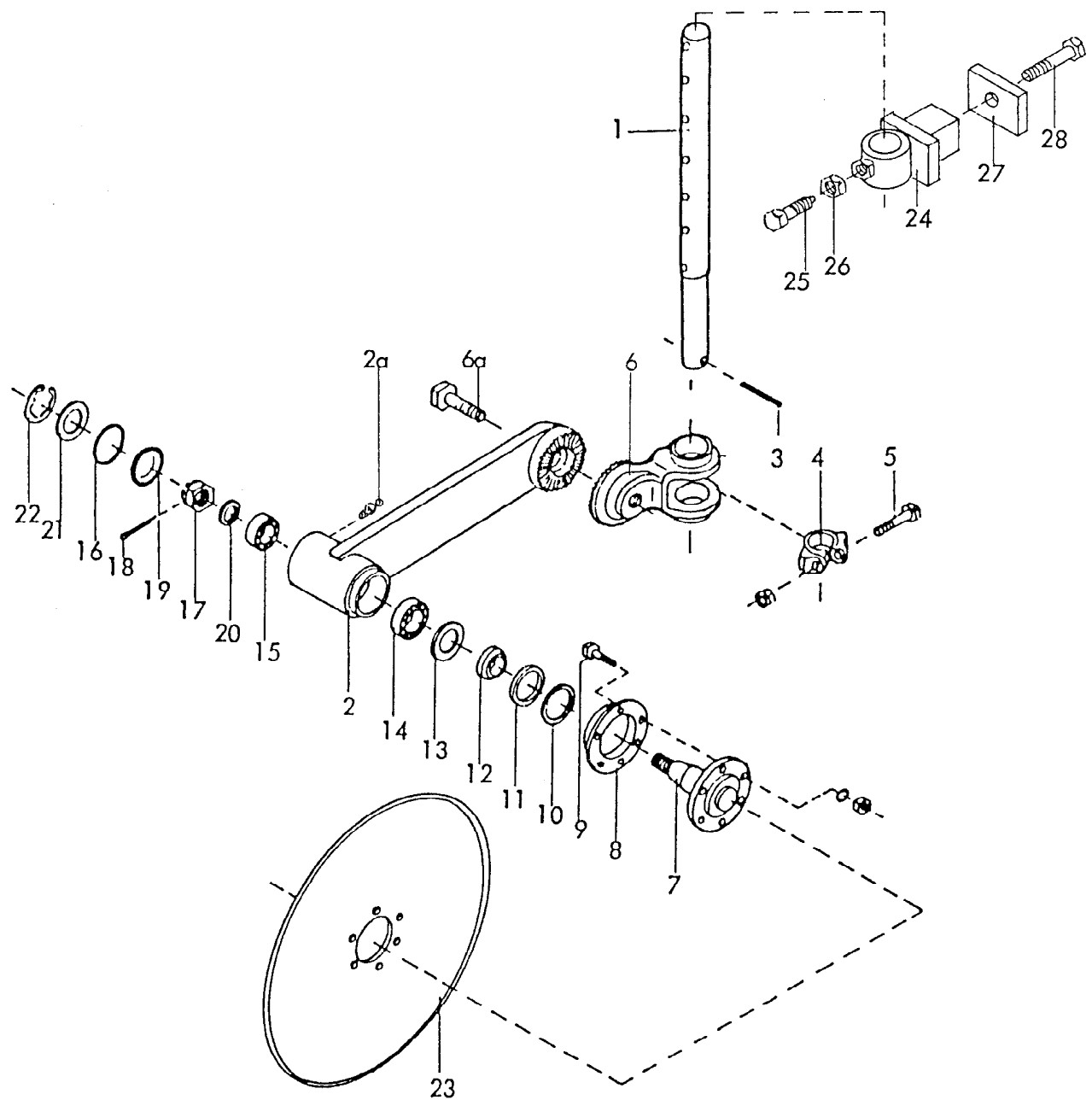
8 Gerätetyp: Würger H - 95

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückje Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
11	2611.08.02	2	Bolzen B 2, Ø 28x89			
12	1481D850	4	Spannstift 8x50 DIN 1481			
13	2611.13.00	1	Halter für Gasfeder			
14	933D836P	2	6-ktschr. M 8x36 DIN 933-8.8			
"	127DA8	2	Federring A 8 DIN 127			
"	934D8P	2	6-ktmu. M 8 DIN 934-8			
15	931D12140P	1	6-ktschr. M 12x140 DIN 931-8.8			
"	934D12P	1	6-ktmu. M 12 DIN 934-8			
16	2611.14.01	1	Klemmplatte			
17	6436.07.04	2	Hydraulikschlauch 700 lg.	8101.06-2		
18	4716.53.05	2	Hydraulikrohr 40 lg. kpl.	8101.06-6		
19	4723.02.05	3	Einstellb. L-Anschlußstutzen ev L 12-L	4710.45-11		
20	4723.02.03	2	Gerade Einschraubverschraubung GE 12 LR ed	7704.03-1		
21	2611.14.08	2	Druckspeicher LEDUC 60 bar			
22	2611.14.04	1	Hydraulikrohr kpl.			
23	2614.71.02	1	Manometerverschraubung MAV 12-LR	7704.05-1		
24	2611.14.05	1	Manometer			
25	2611.14.02	2	Hydraulikrohr 60 lg. kpl.			
26	4723.02.02	1	Einstellb. T-Anschlußstutzen ev T 12-L	8106.07-4		
27	4723.02.01	1	Gerade Schottverschraubung SV 12-L	4714.34-3		
28	4727.63.00	1	Hydraulikrohr 70 lg. kpl.			
29	4726.38.03	2	Gerade Einschraubverschr. GE 12-LM-ed SA 96	7704.14-1		
30	2614.71.11	1	Druckbegrenzungsventil HY/VA 250 bar	7704.14-2		
31	2611.14.03	1	Hydraulikrohr kpl.			
32	4716.46.05	1	Blockkugelhahn	8116.03-2		
33	6436.07.05	2	Hydraulikschlauch 1200 lg.			
34	6436.08.03	2	Norma-Rohrschelle RSGU 18/20	4312.20-1		
35	931D840P	1	6-ktschr. M 8x40 DIN 931-8.8			
"	934D8P	1	6-ktmu. M 8 DIN 934-8			
36	8132.01.00	2	Kupplungsstecker nach ISO 5675	8101.02		
37	8132.02.00	2	Staubkappe			08.87



Gerätetyp: Zylinder Ø 65 -doppeltwirkend- für Würger H - 95

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück je Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
1	8126.11.00	1	Zylinderrohr kpl.			
2	8126.00.01	1	Kolbendichtung (doppeltw.) D 20 WO 65/50x18	8122.01-2		
3	8126.12.00	1	Kolbenstange mit Kolben			
4	8126.00.02	1	Nutring VN 40x112	8119.01-8		
5	8126.00.03	1	O - Ring OR 57x5	8122.01-4		
6	8126.05.00	1	Zylinderkopf	8122.01-5		
7	8126.00.04	1	Abstreifer AS 40-50-5/8	8119.01-10		
8	8126.06.00	1	Überwurfmutter	8122.01-6		
9	8126.04.00	1	Kugelkopf	8123.01-6		
10	1481 D850	1	Spannstift 8x50 DIN 1481			
	<u>8126.10.00</u>	1	Zylinder Ø 65 -doppeltwirkend- komplett, Bild-Nr. 1 - 10			
	<u>8126.00.05</u>	1	Satz Dichtungen komplett, Bild-Nr. 2, 4, 5, 7	8122.02		
						05,85

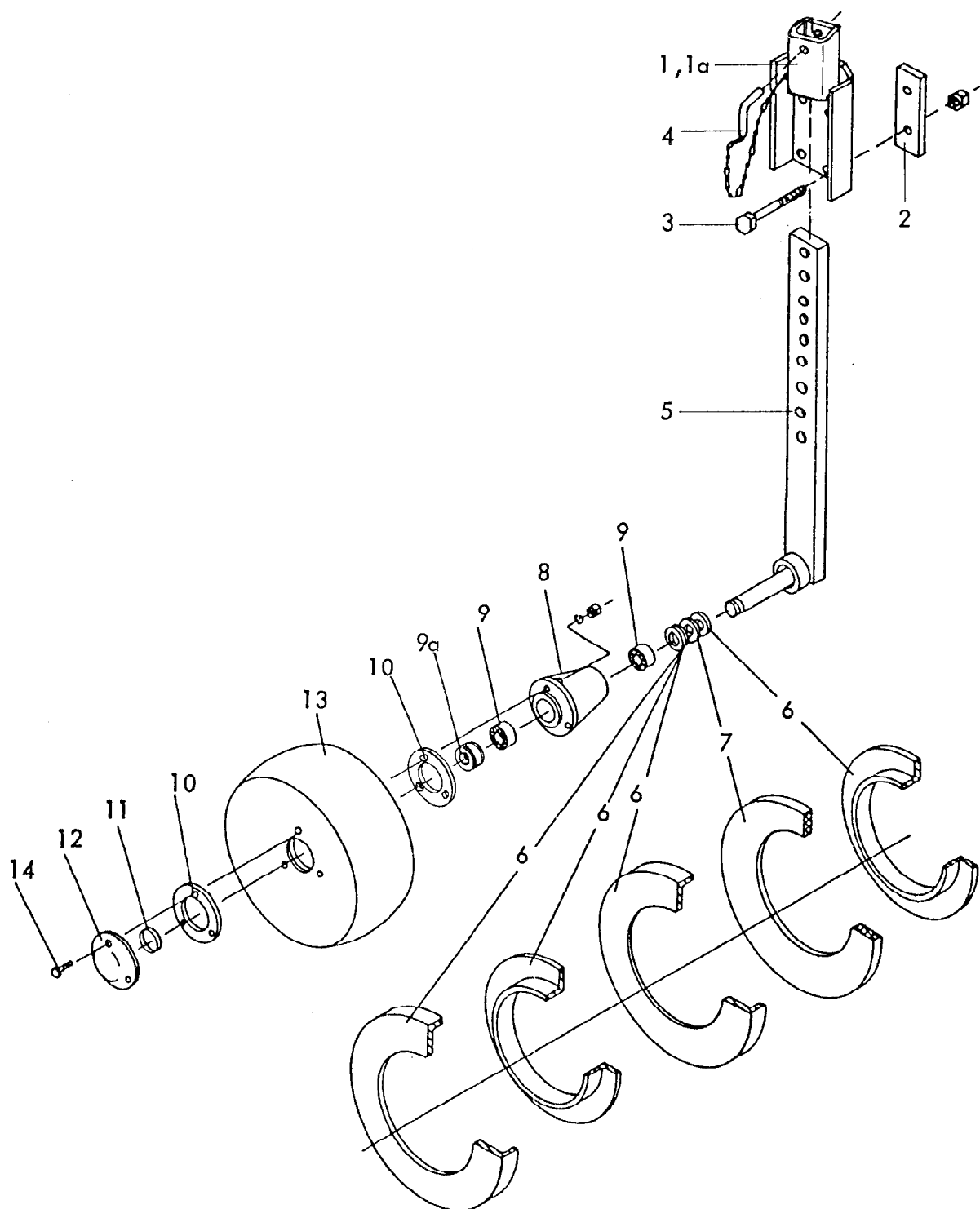


Gerätetyp: Scheibensech " Dok " Ø 500 für Würger F/H - 95

Bild-Nr.	Bestell- Nr.	Stück Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell- Nr.	ca. kg /Teil	
1	7209.15.00	1	Rundsechstiel TCG-59	2601.10-1		
2	7210.06.00	1	Auslegearm			
2a	4716.38.00	1	Schmiernippel H 1 8x1	6312.04-6		
3	1481D655	1	Spannhülse 6x55 DIN 1481			
4	7209.28.00	1	Klemmring UW-44			
5	931D1670P	1	6-ktschr. M 16x70 DIN 931-8.8			
"	934D16P	1	6-ktmu. M 16 DIN 934-8			
	<u>7209.00.11</u>	1	Klemmring komplett, Bild-Nr.4,5			
6	7210.04.00	1	Schwenklager GCG-50			
6a	933D2060P	1	6-ktschr. M 20x60 DIN 933-8.8			05 25

Gerätetyp: Scheibensech " Dok " Ø 500 für Würger F/H - 95

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
7	7209.08.00	1	Sechachse	7208.03-1		
8	7209.00.05	1	Staubschutzkappe			
9	933D825N	6	6-ktschr. M 8x25 DIN 933-10.9			
"	127DA8	6	Federring A 8 DIN 127			
"	934D8N	6	6-ktmu. M 8 DIN 934-10			
10	7209.00.04	1	Abstandsscheibe ZW 42x52	7208.03-2		
11	7209.00.06	1	Dichtscheibe 35/52x6	7208.03-3		
12	7209.00.07	1	Distanzring	7208.03-4		
13	7209.00.08	1	Nilosring 30205 AV	7207.14-1		
14	720D30205	1	Kegelrollenlager 30205 DIN 720			
15	720D30204	1	Kegelrollenlager 30204 DIN 720	7207.14-2		
16	7209.00.09	1	O - Ring OR 46x3			
	<u>7209.00.12</u>	1	Satz Verschleißteile -Lagerung- komplett, Bild-Nr. 10 - 16			
17	937D1615P	1	Kronenmutter M 16x1,5 DIN 937-8	4255.54-4		
18	94D430	1	Splint 4x30 DIN 94			
19	470D50	1	Verschlussscheibe 50 DIN 470			
20	126D18	1	Scheibe 18 DIN 126			
21	7209.00.10	1	Scheibe 36/51x1			
22	984D522	1	Sicherungsring J 52x2 K DIN 984	7206.20-1		
23	7209.01.01	1	Sechscheibe Ø 500, SCG- 51			
24	2616.09.00	1	Halter für Scheibensech			05.85
25	561DBM1240P	1	6-ktschr. BM 12x40 DIN 561-8.8			
26	934D12P	1	6-ktmu. M 12 DIN 934-8			
27	2616.10.01	1	Gegenplatte			
28	931D20100P	1	6-ktschr. M 20x100 DIN 931-8.8			



2609
 Würger F / H - 95
 -Stützräder-
 05.85

6 Gerätetyp: Würger F/H-95 -Stützräder-

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stücke Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
1	2609.19.01	1	Stützradtasche -rechts-			
1a	2609.19.02	1	Stützradtasche -links-			
2	2614.00.11	4	Lasche	2603.09-2		
3	931D20120P	8	6-ktschr. M 20x120 DIN 931-8.8			
"	127DB20	8	Federing B 20 DIN 127			
"	934D20P	8	6-ktmu. M 20 DIN 934-8			
4	2614.00.12	2	Steckstock mit Kette und	2603.09-4		
"	94D525	2	Splint 5x25 DIN 94			
5	2614.14.00	2	Stützradstiel	2603.10-1		
6	7511.10.01	6	Satz Dichtungslamellen Z 006	7501.05-9		
7	7511.00.01	2	Filzring DW-8	7207.06		
8	7511.12.01	2	Stützradnabe RWA-30			
9	625D6006	4	Rillenkugellager 6006 DIN 625			
9a	625D6006RS1	2	Rillenkugellager 6006 RS1 DIN 625			
10	7511.00.03	4	Dichtung DW-4	7303.44-2		
11	471D302	2	Sicherungsring 30x2 DIN 471			
12	7511.00.02	2	Radkappe RUA-3	7501.05-14		
13	6330.06.00	2	Radscheibe RVA-406, Ø 400x150	6510.16-1		
14	608D1035N	6	Senkschraube M 10x35 DIN 608-10.9			
"	127DA10	6	Federring A 10 DIN 127			
"	934D10P	6	6-ktmu. M 10 DIN 934-8			05.85



Wichtig bei Ersatzteilbestellungen:

Bitte machen Sie bei jeder Bestellung folgende Angaben:

1. Gerätetype (auf Typenschild eingeschlagen).
2. Maschinenummer (auf Typenschild und Rahmen eingeschlagen).

RABE WERK GmbH + Co. D-49152 Bad Essen	
Typ	
Nr.	Kontrolle

▲
Typenschild

3. Bestellnummer oder, falls hinter der entsprechenden Bildnummer keine Bestellnummer angegeben ist, die Lagernummer bzw. die DIN-Nummer mit den dazugehörigen Maßen. Wünschen Sie den Bezug kompletter Baugruppen, so geben Sie bitte die unterstrichene Bestellnummer an.
4. Die gewünschte Stückzahl der zu liefernden Ersatzteile.

RABE WERK

GmbH + Co., Landmaschinenfabrik, D-49152 Bad Essen

Telefon: (05472) 7710 · Telex: 941617 · Telefax: (05472) 771190